

BB-659  
Fons Santa de Juana

# “FONTILLES,”

REVISTA MENSUAL

ORGANO DE LA COLONIA-SANATORIO REGIONAL

DE

San Francisco de Borja

PARA LEPROSOS

SUMARIO

I. Oración a la Santísima Virgen— II Era un Santo.— III Mas del Hermano Pradas.— IV El mes de Noviembre en Fontilles.— V Nuestros difuntos.— VI Nuestro certamen.— VII Limosnas.— VIII Balance.— IX Crónica de la caridad.— X Lo que falta en Fontilles.— XI Aviso.



Precio de la suscripción: un año 1'50 ptas.

Redacción y Administración, : : : : :

: : : : : Beato Andrés Hibernón, 2

**“LA PRIMITIVA,”**

FÁBRICA DE VELAS DE CERA Y BUJIAS  
fundada en 1.600

SUCESORES DE MONZÓ HERMANOS Y C.<sup>A</sup>  
ALBAIDA (VALENCIA.)

Elaboración de las tres clases *litúrgicas* de velas, según la interpretación, en conciencia *autorizada*, del Rescripto de la Sagrada Congregación de Ritos.

Se fabrican además las clases ordinarias; y las esteáricas.

Por emplear en todas las clases, un pábilo trenzado y químicamente preparado, consumen las velas con tal perfección y limpieza, que no chisporrotean ni lagrimean una sola gota, llegando al *ideal* en el buen arder.

A la clase sacerdotal y religiosa, se les guardan inmejorables consideraciones en el pago.

Para prueba se hacen pequeños envíos de *dos kilogramos*, con porte pagado.

No confundir esta Cerería con otras que llevan también el apellido **MONZO**.

¡A LOS AGRICULTORES!

La sin rival, acreditada Casa J. BERDIN Y COMPAÑIA, de Valencia, Congregación, 20, ofrece toda clase de garantías á la clase AGRICULTORA, víctima de las plagas del campo, que bajo distintos aspectos diezman sus cosechas y arrebatan el fruto de sus desvelos.

Para la extinción del POLL ROIG, POLL NEGRE, SERPETA etc. etc., cuenta con varios EQUIPOS de FUMIGACION por el ácido cianhídrico, y con el GRAN INMUNIZADOR PULVERIZANTE, de positivo éxito, titulado “SULFOL,, que, con otros preparados especiales contra las enfermedades de la cebolla, tomates, melonares, alfalfa y demás cultivos usuales, se elaboran con singular esmero en su FABRICA de Insecticidas y Criptogamicidas, de Canáls, todo bajo la inmediata inspección del personal técnico facultativo, por lo que se hace muy recomendable.

Para más detalles, dirigirse al CONSULTORIO DE PATOLOGIA VEGETAL, Congregación, 20= Valencia

# SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

---

## Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 2, y de Montevideo el 3.

## Línea de New-York. Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

## Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

## Línea de Venezuela Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colon, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracalbo, Coro Cumaná Carúpano, Trinidad y puertos del Pacífico.

## Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, o sea: 7 Enero, 4 Febrero, 4 Marzo, 1 y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre; para Port-Sait, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, o sea: 27 Enero, 24 Febrero, 24 Marzo, 21 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 8 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1 y 29 Diciembre, para Singapur, y demás escalas intermedias que a la ida, hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

## Línea de Fernando Póo

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

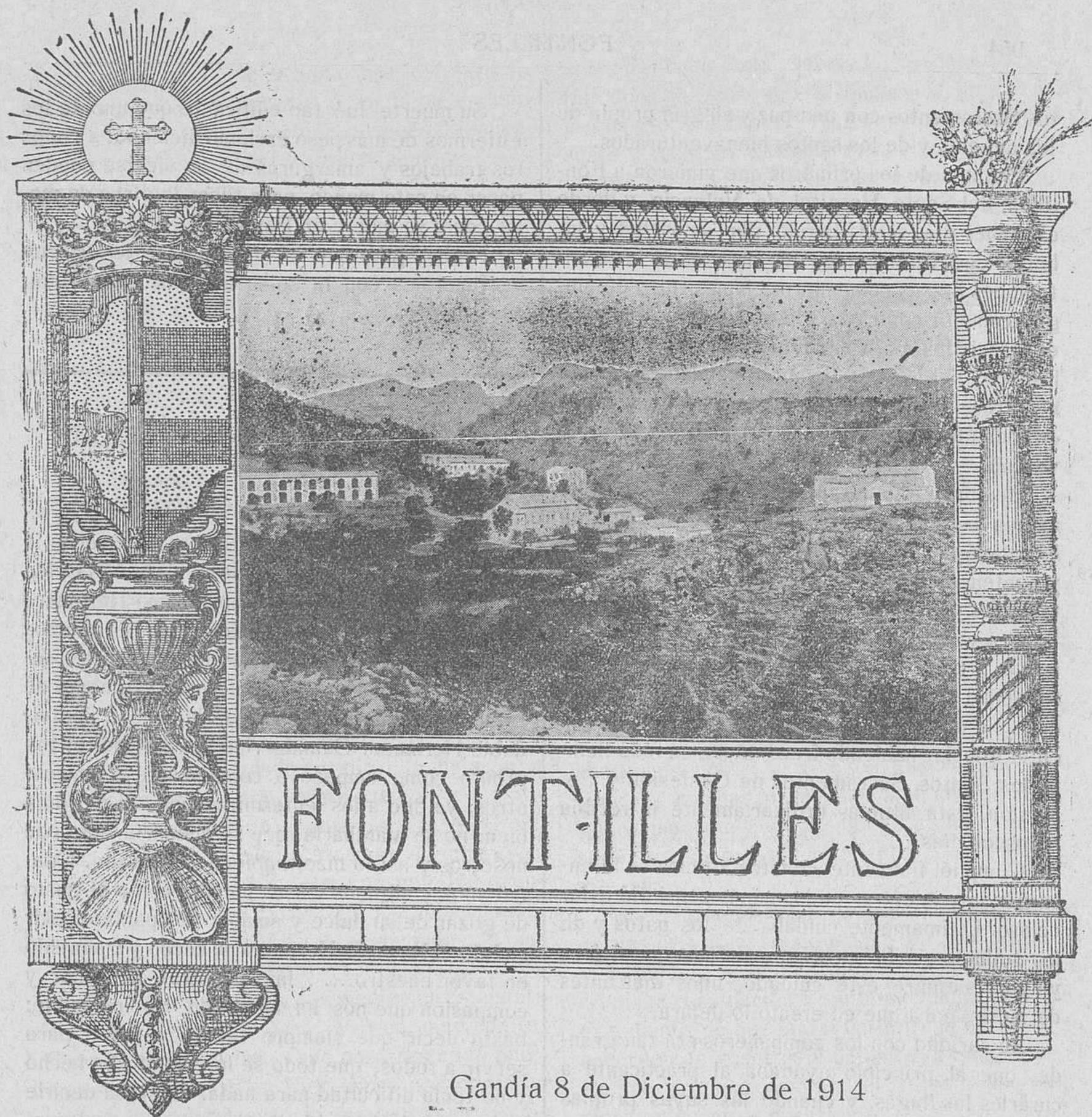
## Línea Brasil-Plata

Servicio mensual, saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 23, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para más informes, dirigirse al Agente consignatario en Valencia, M. MANGLANO (BARON DE VALLVERT), SAN VICENTE, 157, Teléfono núm. 339.



Gandía 8 de Diciembre de 1914

### Oración a la Santísima Virgen

Madre amantísima, Reina Inmaculada; los pobres leprosos de Fontilles que Tú con celestial y maternal amor has reunido alrededor del Sagrario de tu divino Hijo del que antes por su enfermedad estaban tan apartados, viven ahora siempre y constantemente bajo tu amparo y protección, y eres tu, Reina soberana, la que los asistes y amparas; pero en este gran día de tu Concepción Inmaculada, que llena al mundo de gozo y hasta los mismos cielos de inefable luz y alegría, se postran a tus divinas plantas, implorando para ellos y para todos los suyos y para sus nobles bienhechores una bendición especial ¡Bendícenos, Madre divina! ¡Bendícenos a nosotros para que ya que somos leprosos del

cuerpo, guardemos siempre limpia y pura nuestra alma! ¡bendice a los nuestros y a nuestros caritativos bienhechores y líbranos a todos de la lepra del pecado! y haced, Madre amorosísima, que como te amamos en la tierra gocemos en el cielo en compañía del Fruto bendito de tus virginales entrañas.

LOS LEPROSOS DE FONTILLES

### Era un Santo

y se nos ha ido al cielo ¿quién? ¿Quién? Nuestro amadísimo enfermo en el Corazón de Jesús, el leproso Ramón Sánchez.

Murió el día nueve de Octubre asistido de todos, despues de recibidos a su tiempo los San-

tos Sacramentos con una paz y alegría propia de los ángeles y de los santos bienaventurados.

Era uno de los primeros que vinieron a Fontilles, del Santo Hospital de Valencia, y desde el primer día, se distinguió por su virtud y laboriosidad. Fué el único que a pesar de las excitaciones de sus compañeros, jamás entró en ningún complot contra la Casa, y cuando aquellos desgraciados, para satisfacer pasiones y apetitos insanos, llegaron a inventar calumnias contra nosotros, permaneció siempre fiel, poniéndose en todos los casos del lado de la justicia y de la verdad.

Hombre de genio fuerte y terrible, que no se avenía con ninguna inconveniencia, ni toleraba imposición de ningún género, se sabía reprimir y contener hasta el punto, que fueron bien contadas las ocasiones en que se dejó llevar de él.

Era verdaderamente devoto y de una piedad a toda prueba, de tal modo que, mientras la enfermedad se lo permitió, nunca dejó de asistir a uno solo de los actos religiosos que se celebran en la Iglesia, habiendo frecuentado en todo tiempo los Santos Sacramentos de Confesión y Comunión, esta última, ordinariamente la recibía todos los días.

Cumplió fielmente cuantos oficios se le encargaron y mientras pudo, jamás consintió estar ocioso. Últimamente cuidaba de los patos y de los polluelos, y fué preciso mandarle que dejara ya para siempre este cuidado, unos días antes de morir, para que en efecto lo dejara.

Su caridad con los compañeros era tan grande, que al principio ayudaba al practicante a curarles las llagas, y cuando las suyas propias llegaron a ser tantas en número y tan grandes que ya no podía con este oficio, se dedicó a servir la comida a los que estaban imposibilitados, prestándoles además toda clase de servicios con una paciencia y amabilidad propia de los que ven al mismo Dios en la persona de los enfermos.

Cuando la enfermedad llegó a amenazar su existencia, cuenta la Hermana que ya no cuidaba ni de tomar alimento, «no quiero pensar, decía, ni quiero que me hablen de cosas de aquí abajo; no quiero oír ni saber más que cosas del cielo, de Dios Nuestro Señor y de su Santísima Madre».

Recibió la Sagrada Comunión hasta la víspera de morir, oyó con gran paz la recomendación de su alma, llamó a los enfermos para pedirles perdón, les rogó que le dijeran cosas buenas, repetía con fervor las jaculatorias que le decían y repitiéndolas, entregó al Señor su espíritu.

Su muerte fué tan edificante que uno de los enfermos de más peso exclamó diciendo: «Todos los trabajos y amarguras de la vida se pueden pasar en este mundo, para tener la dicha de morir como se muere en Fontilles».

No hay para que añadir, que se le hicieron los funerales con la solemnidad acostumbrada.

R. I. P.

---

## Más del Hermano Pradas

*Fontilles 21 de Octubre de 1914*

Amadísimo Padre en el Señor: Aprovecho la primera ocasión para escribirle algo de la vida y muerte santas de nuestro amadísimo Hermano, Marcos Pradas; porque, aunque esto pertenezca más a V. R., sin embargo, no quedaríamos tranquilos, si no diéramos este último testimonio de amor y gratitud a nuestro queridísimo e inolvidable Hermano. Cuando vino tan delicadito, tan pronto como empezó a comunicarse con nosotros, ya dijo a los enfermitos que, si se ponía bien, no se marcharía, que se quedaría aquí con nosotros y así lo hizo, habiendo mejorado. Cuatro años y algunos meses hemos tenido el gusto de gozar de su dulce y amable compañía. Decir cuánto este santo Hermano ha hecho y trabajado en favor nuestro....., las muestras de amor y compasión que nos ha mostrado, es imposible: basta decir que siempre estaba a punto para servir a todos, que todo se lo encontraba hecho y no tenía dificultad para nada. Bastaba decirle la necesidad que había de alguna cosa, y al punto, o lo más pronto que podía, sin decir nada, cuando menos lo pensábamos ya lo encontrábamos hecho. Su virtud era sólida, prudente y sin reparo. Ejercitaba la caridad con todos, bajo cualquier aspecto que se le presentase, sin melindres de ninguna clase. En fin, se hacía todo para todos; y por eso, al paso que de tantas maneras nos mostraba su amor, todos, así sanos como enfermos, le amábamos a cual más. Cuando por estar enfermo o por cualquier otra cosa le hacían ir a Gandía, parece que nos faltaba la alegría, y nuestro gozo era verle aparecer entre nosotros. Apenas lo sabía o le había visto cualquiera, se pasaban la voz unos a otros: el Hermano ya ha venido..... etc. Y era esto para los moradores de Fontilles uno de los más grandes acontecimientos. Por lo cual, después de haber hecho por él cuanto hemos podido en su última

enfermedad para que el Señor nos lo dejara algunos años más si convenía, o por lo menos muriese aquí para tener también después de muerto, el consuelo de poder visitar su sepulcro (cosa que nos hubiera consolado mucho) hemos tenido y tenemos muchísima pena de no haber podido lograr ninguna de las dos cosas; por lo que, cambiando nuestros ruegos y súplicas, las hemos dirigido (aunque nos parece que no lo necesita) en sufragio de su alma. Y más bien que creerle necesitado, lo que hacemos a veces es pedirle que ruegue al Señor y a la Santísima Virgen por nosotros y nos alcance la gracia de imitar sus heroicas virtudes.

Es imposible decir cuánto lo hemos sentido; apenas le podemos nombrar sin que nos vengan las lagrimas a los ojos y nos quedemos sin casi poder hablar de pena. Y para poder escribir estos renglones, nos ha costado dejar muchas veces la pluma, porque la avenida de las muchas lágrimas nos cegaba los ojos y hubiera manchado el papel.

El día de la Natividad de la Santísima Virgen, que los Hermanos arreglaron el altar muy bonito (él estaba más animadito) lo bajaron y entraron al presbiterio, para que lo viese y visitase al Señor y a la Santísima Virgen. Pues bien: este día le vimos la Madre y algunas Hermanas que pudimos. Nuestro consuelo fué grande, y más cuando nos dijo: «Si me hubiera marchado sin verlas, me hubiera quedado con mucha pena». Y para alegrarle, le hicimos un ramito de flores y pusimos en medio una estampita del Nacimiento de la Sma. Virgen, muy bonita. Cuando se lo llevaron (que nosotras no lo pudimos ver, por estar en Ejercicios) nos contaron que así los enfermos como las enfermas, todos lloraron, y también el Hermano, dándose el último «adios» recíprocamente. Y yo no me puedo contener, ni se cómo puedo escribir esto sin ensuciarlo y llenarlo de borrones. Ya ve, Padre mío, cómo su predicación en Fontilles produce el efecto deseado; de que nos amemos unos a otros como una familia, en Jesús y María, y que nos amemos mucho. Y por la misericordia de Dios, no se ve otra cosa sino amor puro de Dios: que nos hace mirar a nuestros semejantes como otro yo, y como hijos todos de un mismo Padre celestial que está en los cielos.

Lo demás que toca al Hermano, V. R. lo sabe y lo pondrá; que yo, ni se, ni puedo más.

R. I. P.

Consuélese mucho, Padre; yo me acuerdo muchas veces, de una cosa que V. R. me dijo

antes de venir aquí, hablando de esto. «Creo (me dijo) que en aquel rinconcito se ha de dar mucha gloria a Dios». Yo tengo esto muy presente y cada día me duele menos, o mejor, me alegro más, de poder cooperar en algo. Sea Dios bendito.

Ruegue mucho por esta pobre necesitada.

E. S.

---

## Cartas edificantes

Valencia 30 de Octubre de 1914.

*A los pobrecitos leprosos de Fontilles.*

Hermanos nuestros muy queridos: Los criados del Colegio de San José de Valencia, que con tanto gusto y entusiasmo leemos todos los meses vuestra conmovedora revista «Fontilles», deseosos de poder contribuir, en cuanto nos sea posible, al alivio de vuestros sufrimientos y movidos por el ejemplo de los señores Colegiales os enviamos este pequeño obsequio.

Cierto es que el obsequio que os ofrecemos, consistente en cajetillas de tabaco, es materialmente muy pobre; pero si atendéis nuestra condición, las muchas privaciones que con gusto nos hemos impuesto y que nos obliga a ello el grande amor que os profesamos, crece espiritualmente el valor.

En esta santa casa, queridos hermanitos, se os ama de veras, se siguen paso a paso vuestras vicisitudes y a la par que admiramos vuestra cristiana resignación y santa paciencia, nos congratulamos de que tantas caritativas personas se acuerden de vosotros y pedimos al Señor que el ejemplo produzca semejantes frutos a los producidos en nuestros corazones.

Recibid pues con agrado este pequeño regalo que con tanto gusto y con motivo de la festividad de Todos Santos, os ofrecemos y solo os pedimos que os acordéis de estos criados en vuestras fervientes y continuas oraciones, seguros de obtener del Altísimo, por vuestra mediación, abundantes gracias y bendiciones.

Nuestros hermanos en Cristo que de todo corazón os aman: Antonio Molina, Manuel Porcar, Manuel Vazquez, Miguel Arnal, José Cases, José Ortuño, José Andrés, Juan Bta. Andrade, Juan Sabaloy, Joaquín Belda, Federico Cuellar, Blas Gisbert, Rafael Cast, Román Roca, Isidro Font, Teodoro Asensi, Pascual Monjó, Enrique Pinter, Germán Sancho, Jaime Besquer, Antonio Boluda, Manuel Calvo, Casimiro Zaragoza y Jerónimo Vericat.

## El mes de Noviembre en Fontilles

V. I. M. I.

LA PAZ DEL SEÑOR SEA CON NOSOTROS

Muy amadísimo Padre en el Sagrado Corazón: Poco es lo que en este mes se ha podido recoger, pero bueno, como podrá ver V. R.

El día de Todos los Santos, tuvimos, por la mañana, Misa de Comunión, como tantas veces se ha dicho, con su correspondiente acción de gracias, Estación, etc., etc.; y por la tarde, tuvimos Rosario entero y Responsos.

Como nos dijo el Padre, que había concedido Jubileo a favor de las benditas almas, terminada la función de la Iglesia, los que quisieron y pudieron, se fueron al cementerio, y otros nos quedamos haciendo Estaciones, para sacar muchas almas del purgatorio.

¡Qué devoción daban los hombres, con el Santo Rosario en la mano, entrando y saliendo de la Iglesia, a cual con más devoción! ¿Y las mujeres? ¿Qué diremos? Terminada la función, rezaron el Vía-Crucis, y.... no se qué daba más devoción, si el Ejercicio que hacían, o ellas, ellas mismas, siguiendo, llagadas, al divino Llagado por nuestro amor.

Veíanse enfermas jóvenes, que pasan largos ratos llorando y lamentándose por el grandísimo dolor que les causan las llagas y que apenas pueden caminar, seguir todo el Calvario, arrodillándose con tan gran fervor, que yo, las miraba, y me admiraba conmovida, de que pudiesen hacer lo que hacían. Y, entre todas, eran muchas.

Concluido este Santo Ejercicio, empezaron a hacer visitas, y unas solas, y otras formando grupos, fueron muchas las indulgencias, que así de parte de los enfermos, como de los sanos, se depositaron en las manos de la Santísima Virgen para todos nuestros bienhechores difuntos. ¡Que fervor! ¡Qué devoción! Daba gusto ver tanto interés.

Las enfermitas pidieron permiso a la Hermana, para tener fiesta el día de las almas por la tarde, para hacer visitas. Creo que nuestros bienhechores, pueden darse por satisfechos, por lo mucho que rogamos aquí por ellos.

El mismo día de almas, empezamos la solemne Novena, que terminamos el martes, de la semana siguiente.

El primer Viernes, lo celebramos juntando por la tarde a la Novena de almas, el Ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús, etc.

Días pasados, murió el tío Francisco de Cargante, no recuerdo su apellido, habiendo recibido a tiempo los últimos Sacramentos, y muchas veces por devoción, al Señor Sacramentado. El entierro, a pesar de las lluvias, se hizo con la solemnidad acostumbrada, y también se hicieron por él muchos sufragios.

### LIMOSNAS

Carmen Signes, de Gata, trajo 2 capacitos de pasa.

La mujer de Sebastián, de Gata, trajo un capazo y un cajón de pasa, y la madre de Rosa, de Sagra, un capazo.

Roberto Martínez, de Gandía, nos ha enviado dos remesas de gorras, una de 30 y la otra de 25.

Las Religiosas del Convento de Dominicas de Villarreal, el día 20 del pasado Octubre, que celebraron las bodas de la R. M. Abadesa, de unión con éstas, y el P. Vicario o confesor, (no recuerdo bien), se privaron del postre, y lo enviaron para los enfermos.

El padre de Vicente Pastor, de Benitachell, trajo dos docenas de huevos.

Padre, para la Comunión Reparadora, hacen falta seis medallas con sus cintas; a ver si hace la caridad de enviárnoslas.

Las enfermitas desean ser Hijas de María y hacer la fiesta el día de la Purísima. En caso de arreglarlo, les faltarán medallas. Creo que serán lo menos 18.

Para cuando venga V. R. veremos si hay algo más.

Ruegue mucho por esta pobre

*Hermana.*

---

## Nuestros difuntos

Ha fallecido en Almoines D. Francisco García Torregrosa (q. e. g. e.) padre político de nuestro distinguido amigo y patrono del Sanatorio, D. Eduardo Renau. Era el difunto persona bondadosa, querida y respetada por sus excelentes prendas personales, de cuantos disfrutaron de su trato, siendo por ello su muerte muy sentida. A su distinguida familia enviamos nuestro más sentido pésame y al propio tiempo pedimos a nuestros lectores oraciones para el difunto. R. I. P.

En Barcelona, ha fallecido D. Francisco Javier Canals (q. e. g. e.) hijo de nuestro queridísimo amigo, bienhechor y auxiliar decidido de la obra del Sanatorio, D. José de Oriol Canals. Digno hijo de su padre, en nada desmereció Javier el nombre y la piedad de su cristiana familia, antes procuró social y religiosamente realizarla con virtud. Aunque es de creer que a estas horas ya le habrá premiado el Señor, rogamos a nuestros amigos le tengan presente en sus oraciones, al propio tiempo que enviamos a su atribulada familia nuestro más sentido pésame. R. I. P.

\* \* \*

También en Barcelona, ha fallecido, víctima de la epidemia reinante, el aventajado alumno de Farmacia D. Jaime Armengou (q. e. g. e) dejando sumida a la familia, de quien él era su encanto, en un mar de dolor. El joven Armengou era sobrino de nuestro querido amigo D. Jaime Armengou, de Manresa, bienhechor constante de la obra del Sanatorio. Por este motivo, no solo enviamos a la familia Armengou nuestro más sincero pésame, sino que nos creemos obligados a rogar a Dios por el alma del difunto, y pedimos a nuestros amigos y lectores que le tengan presente en sus oraciones. R. I. P.

---

## Nuestro Certamen

**Año 1914 Mes de Nbre. Día 29**

Enfermos que han sido premiados durante dicho mes.

Vicente Jordá y Eugenio Torres, dos cajetillas semanales a cada uno, por ayudar al practicante en la cura de los enfermos.

Hilario Moll, por pastar los corderitos, dos cajetillas de tabaco semanales.

Francisco Estela y Juan Grimalt, dos cajetillas de tabaco semanales a cada uno, por hacer leña para la estufa de desinfección.

Damián Fornés, Francisco Lazo y Luis Peretó, dos cajetillas semanales a cada uno, por cuidar de los jardines.

Juan Plá, dos cajetillas de tabaco cada semana, por cuidar de los conejos.

Fernando Bañuls y Celestino Mengual, dos cajetillas de tabaco semanales, por sus trabajos de labradores.

Antonio Sanchis, por ayudar a la Hermana a

cuidar de los enfermos impedidos, dos cajetillas de tabaco todas las semanas.

Bernabé Ibáñez, dos cajetillas de tabaco cada semana, por sus trabajos de carpintería.

Francisco Pastor, por cuidar de las gallinas, dos cajetillas de tabaco todas las semanas.

José García, Domingo Vives, Isidro Molines, Antonio Vicente Camarena y Jaime Galiana, dos cajetillas de tabaco semanales a cada uno, por cuidar de las vacas.

Casimiro Giner y Salvador Calatayud, por sus trabajos de pintores, una cajetilla semanal a cada uno.

Sebastián Mulet, dos cajetillas de tabaco semanales, por sus trabajos de albañil.

Juan Sorní, Vicente Costa, Antonio Payá, José Peiró, José Santacatalina, José Estrugo y Silvino Ciscar, enfermos impedidos, una cajetilla de tabaco semanal a cada uno, por la resignación con que sufren sus dolencias.

Paulina Moll y Teresa Palomares, unos zapatos semi-nuevos a cada una; Encarnación Colom, un traje casi nuevo; Dolores Sorní, un saco y Matilde Vila, un delantal, a todas por su buen comportamiento ayudando a las Hermanas.

A. M. D. G.

---

## RECAUDADO POR LIMOSNAS

DURANTE EL MES DE NOVIEMBRE DE 1914

### TESORERIA DE GANDIA

	<i>Pesetas</i>
R. P. Rector de los P. P. Jesuitas de Veruela . . . . .	30.—
De una persona desconocida. . . . .	25.—
José Catalá, de Barcelona. . . . .	5.—
Señores Condes de Sicart. . . . .	2.—
Gregorio de la Riva, de Alcoy. . . . .	100.—
Rosario Lorente, de Gandía, por el producto de la Tómbola para Fontilles. . . . .	155.—
Inés Fe Belami, de Oliva, 6.º plazo de su difunto esposo, Patrono Jenaro Orellano. . . . .	100.—
Por una limosna para Fontilles. . . . .	2.—

### TESORERIA DE FONTILLES

	<i>Pesetas</i>
Luisa Andreu . . . . .	30.—
Dolores Silva, para obtener un favor del Sagrado Corazón. . . . .	5.—
Dolores Alvarez . . . . .	2.—

De unos Empleados del Tribunal de Cuentas del Reino. . . . .	11.50
En sufragio del alma de D. Francisco Pisco y Gil del Castillo . . . . .	750.—
Exma. Sra. Baronesa de Petrés . . . . .	25.—
Asunción Silió. . . . .	1.50
De un visitante de Simat de Valldigna. . . . .	5.—
Peregrin Sanz. . . . .	5.—
Manuel Franch, Pbro. . . . .	10.—
Gregorio Fernández, Párroco . . . . .	5.—

## TESORERIA DE VALENCIA

	<i>Pesetas</i>
De un bienhechor . . . . .	98.55
De una sirvienta para la curación de su hermano. . . . .	10.—
Vicente Estellés, 7.º plazo Patrono . . . . .	100.—
Antonia Rodríguez, 7.º id. id. . . . .	100.—
Vicente Martínez, 6.º id. id. . . . .	100.—
Carlos Corbí, 10.º id. id. . . . .	100.—
Pablo Calderón . . . . .	2.—
María Pons. . . . .	5.—
Un modesto Sacerdote. . . . .	1.000.—
Una bienhechora. . . . .	50.—
Una pobre criada. . . . .	2.—
Una pobre sirvienta . . . . .	1.—
Otra que se priva del abrigo para que se abrigue una pobrecita leprosa. . . . .	5.—
De una sirvienta de Toledo, por conducto de E. C. F. . . . .	25.—
Vicente Julia, de Bocairente . . . . .	25.—
De un bienhechor. . . . .	100.—
Concha Genovés . . . . .	5.—
E. Ll. I. C. B. . . . .	100.—
Romualdo Bertomeu. . . . .	5.—
Pascuala Lassala, de Merle, por su tía D. <sup>a</sup> Luisa Lassala, 9.º y 10.º plazo. . . . .	200.—
De M. G. para el pan de San Antonio. . . . .	5.—
Suscripciones de Pura Ferrís, Julia Ferrís, Josefa Payá, Concepción Casañ, Asunción Ortiz y Francisca Ramón y Manuela Ponz. . . . .	10.50

---

**CRÓNICA DE LA CARIDAD**

—Los niños Joaquín Pastor, Jesusito Pastor, María Teresa Llobell y Vicente Oliver, todos de Benitachell, tenían un real cada uno que sus respectivos padres les habían dado para gastarlo en las fiestas del pueblo. Mas, habiendo sabido ellos, que unos parientes habían de venir por aquellos días a Fontilles, se reunieron en consejo

y acordaron por unanimidad enviar todo su caudal para los pobres enfermos. ¡Oh! si los grandes del mundo discurrieran así, cuán pronto la tierra que se ha convertido en un verdadero infierno, volvería a ser un paraíso de delicias.

—De la fábrica de lienzos de Rentería (Guipúzcoa) hemos recibido 24 servilletas. 6 toallas, 8 docenas de pañuelos de bolsillo, 6 de color, y 2 blancos; 3 paños de cocina, 1 servilleta, 1 pañito suelto y 4 trozos de tela. Todo de hilo muy bueno y de grandísimo provecho. Que Dios Nuestro Señor pague la caridad y bendiga en sus negocios a los dueños de dicha Fábrica.

—También de Rentería nos ha mandado don Matías Samperio, dos grandes cajas de galletas. Dios le pague la caridad.

—Una joven de Villalonga que visitó el Sanatorio, dejó cinco pesetas de limosna; y otra del mismo pueblo, dejó una peseta, caramelos para las enfermitas y diez paquetes de cigarrillos para los enfermos. Que Dios se lo pague.

—Una señora de Pego que nos vino a visitar, nos dió dos pesetas de limosna; y otras señoritas de Villanueva de Castellón, que también nos han visitado, nos han regalado para los enfermos una caja de galletas y once paquetes de cigarrillos finos. Dios se lo pague.

—Unas señoras veraneantes de Denia que vinieron a visitar el Sanatorio, le trajeron a Fransisquet una trompa morisca, una pelota de goma y otros juguetes; y para la niña enfermita de Famorca, una muñeca, un abanico y algunas otras cosas. Ambos niños lo han recibido con grande alegría y gozo y ruegan por las nobles bienhechoras. Dios se lo pague.

—Nuestro distinguido amigo D. Pascual Arbona, de Carcagente, nos ha enviado una cama de hierro para los pobres leprosos. Dios se lo pague.

—También D. Pascual Arbona y otros amigos de la misma población, entre los que se cuenta el incansable propagandista del Sanatorio D. Rafael Donat, Presbítero, nos enviaron una docena de melones. El Señor que les pague la caridad.

—La Sra. Marquesa de Olivar ha regalado a los pobres enfermos un cajoncito que contiene 52 cigarros puros, 4 cajetillas de picañura, un paquete de caramelos, una toca y un Niñito Jesús muy hermoso, con su urnita para el leproso Fransisquet. El Señor se lo pague.

—Unas señoras de Altea que no quieren que sus nombres se publiquen, han enviado para los enfermos 3 docenas de pañuelos de bolsillo. El Señor las bendiga y les pague la caridad.

—Por conducto de Ana María Sanchis, de Muro, hemos recibido de varios bienhechores de dicha población, 3 arrobas de aceite, 12 calabazas, un melón, un saco de patatas y una gaveta de plancha. Dios les pague la caridad.

—De procedencia desconocida, hemos recibido para los pobres enfermos una caja conteniendo: 7 macetitos de cabos de bota, varias madejas de hilo, una pieza de galón, un paquete algodón, 2 cajitas de botones y 6 pañuelitos de bolsillo. Dios bendiga al oculto bienhechor.

—De una Bienhechora insigne de Valencia se han recibido una pieza de tela blanca para almohadas, otra de color para vestidos y 3 docenas de pañuelos de bolsillo. Dios se lo pague.

—Las señoritas de Nadal, de Barcelona, nos han enviado para los pobres enfermos dos magníficas maquinillas de cortar el pelo y un frasco de tabaco en polvo. Dios les pague la caridad.

—Nuestro querido amigo D. Francisco Monzó, de Albaida, nos ha regalado media docena de tijeras para el taller de costura de las pobres enfermas del Sanatorio. Dios se lo pague.

—Los Sres. Sucesores de Monzó hermanos, acreditados cereros de Albaida, nos han enviado una buena cantidad de cera para el culto de la Iglesia del Sanatorio (como toda la que allí se consume) por amor de Dios. El Señor que les bendiga en sus negocios y les pague la caridad.

—Una pobre sirvienta de Gandía, nos ha entregado dos pesetas para tabaco y un cocorucho de dulce para los pobres enfermos. Dios se lo pague y que sirva de ejemplo a los ricos y poderosos.

—Nuestro querido amigo D. Manuel Panach, acreditado óptico de Valencia, que tiene su tienda en la bajada de San Francisco, nos ha enviado dos pares de anteojos, para un empleado de los que sirven a los leprosos, por amor de Dios. El Señor se lo pague.

—Unas señoritas jovencitas de Valencia han comprado con dinero de ahorros que habían de gastar en caprichos y diversiones, 24 pañuelos de bolsillo y 12 pares de calcetines para los pobres leprosos. Esta sí que es caridad legítima y no la de las gentes que toman las necesidades de los pobres por pretexto para divertirse. Dios se lo pague.

—Nuestro distinguido amigo D. Antonio López, nos ha enviado unos pañuelos de bolsillo y cuatro palomos para los pobres enfermos; y don Vicente Saenz de Juano, una docena de sandías. Que el Señor les pague la caridad.

—Nuestro queridísimo amigo D. Juan José

Ibáñez, fabricante de mantas, de Bocairente, nos ha enviado dieciseis mantas grandes y cuatro tapabocas para los pobres enfermos. Dios se lo pague.

—Dos distinguidos señores de Barcelona y los dueños de los Almacenes «El Siglo» nos han enviado para la Tómbola de los pobres leprosos, dos hermosos relojes y un precioso niño Jesús. Que el Señor les pague la caridad.

—Una persona devota, de Gandía, nos ha traído cuatro libras y media de turrón para los pobres leprosos, y dos huertanas también de Gandía, un capazo de plantas cols, lechugas y cardos. Dios se lo pague.

—De Simat de Valldigna, nos han enviado para una enfermita de dicho pueblo, dos camisas, seis pares de medias, una falda, una blusa, un vestido, una chambra, seis pañuelos de bolsillo y uno grande, todo nuevo, bueno y marcado. Dios pague la caridad al bienhechor o bienhechores que nos lo han enviado,

—También hemos recibido de Alcoy, en un fardo, veinte piezas de ropa en buen uso, y varios objetos de piedad y devoción para los pobres leprosos. Que el Señor bendiga a los piadosos donantes y les pague la caridad.

—D.<sup>a</sup> Elena Puig de Arbona, nos ha enviado para los pobres leprosos un traje de caballero. Dios se lo pague.

—D.<sup>a</sup> Dolores Barba, de Barcelona nos ha regalado un album de postales hermosísimo, para entretenimiento de los pobrecitos enfermos. El Señor que la bendiga y le pague la caridad.

—Concepción Ripoll, de Tormos, ha regalado dos capacitos muy preciosos\* para la Hermana Encarnación. Dios le pague la caridad.

—D. José Aguirre Motiol, nos ha regalado dos colchones de borra, dos baúles de ropa, dos sillas de madera, dos somiers y una mesita de noche. Dios se lo pague.

—Varias señoritas de Gandía, han regalado para la Iglesia del Sanatorio un cubre copón bordado en sedas. Dios les pague la caridad.

—Una pobre leprosa ha empleado sus ahorros en comprar dos llaves de plata para los dos Sagrarios que hay en el Sanatorio. Este rasgo tierno y nobilísimo de amor de seguro que habrá conmovido hasta las entrañas del amorosísimo Corazón de Jesús y deben tomarlo como modelo los avaros y los amadores del mundo. Dios le pague tanta caridad a la devota leprosa.

—Unas señoras de Barcelona que siguen de cerca las cosas del Sanatorio, además de unos bonitos objetos de que damos cuenta en otra

parte, nos han enviado para la Tómbola una magnífica y variada colección de grabados. Dios les pague la caridad.

—Los criados del Colegio de S. José de los P. P. Jesuitas de Valencia, nos han enviado un paquete grande de tabaco y una pieza de vestir casi nueva. Dios se lo pague.

—Una persona devota, de Valencia muy amiga de los leprosos nos ha enviado unos corporales para la Iglesia del Sanatorio. Que el Señor le pague la caridad.

—Nuestro distinguido amigo D. Rafael Pascual, de Cocentaina nos ha enviado una linda cajonería para los ornamentos de la sacristía de las Hermanas, hecha por él. Dios se lo pague.

—La Sra. Viuda de D. Emilio Latorre, de Alcoy, nos ha enviado un cajón de ropa para los pobres enfermos. Que Dios le pague la caridad.

—D.<sup>a</sup> Angeles Manlloria, Vda. de Castañeda, de Valencia, nos ha enviado un fardito de ropa en muy buen uso para los pobres enfermos. Dios le pague la caridad.

—Ha ingresado en el Sanatorio un hortelano inteligente para el cultivo de legumbres y demás hortalizas que tanta falta hacen para el servicio de los leprosos. Prestará sus servicios por amor de Dios. Que Dios Nuestro Señor le pague la caridad y le colme de gracias en tanta abundancia que emule la santidad de San Isidro como pedíamos en nuestro número anterior.

### Balance de 30 de Noviembre de 1914

INGRESOS	
	Pesetas
Existencia en 31 de Octubre de 1914.	73.34
Recibido de la Tesorería General. . .	1.489.95
Recaudado en la Tesorería local de Fontilles. . . . .	1.331.00
Suman los ingresos. . . . .	2894.29
GASTOS	
Pagado por todos conceptos, según justificantes. . . . .	2.894.29
RESUMEN	
Importan los ingresos. . . . .	2.894.29
Id. id. gastos. . . . .	2.894.29
Existencia para el mes siguiente. .	

NOTA.—Quedan pendientes de pago varias facturas de abastecedores.

Fontilles 30 Noviembre 1914.

El Administrador,  
*Pedro C. Mengual.*

## Lo que falta en Fontilles

De las muchas que hemos pedido en los tres últimos números han venido muy pocas; vamos a ver si mudando de tema somos más afortunados.

Una leprositita que sabe tocar no tiene armonium: Como sabe poco, había de ser con trasportador. Cuanto gozaría ella y cuanto alegraría a los demás en las fiestas y la gloria que daría a Dios no hay por qué decirlo ¿no habrá por ahí una buena alma que nos lo envíe?

Para el Belén de Navidad tenemos un Niño Jesús que es un encanto de lindo y precioso, pero el San José y la Sma. Virgen son dos muñecos vestidos de santos que nos quitan la devoción.

¿Quién nos enviará un S. José y una Virgen de medio metro y ayudará a levantar el fervor de estos pobrecitos?

*Las pobres Hermanas, la que sirve a los enfermos y algunos enfermos.*

### AVISO IMPORANTE

Reciben los donativos para el Sanatorio, don José Andrés Gregori, calle Vallier, 28, y D. José Morant (Caja de Ahorros), Paseo de las Germanías, Gandía. D. Máximo Gastaldi, Caja de Ahorros, Mar, Valencia. D. José Larrañaga, Zurbarán, 1, Madrid. M. I. Sr. D. Manuel Galbis, canónigo, Alicante, y D. Remigio Company, Casa Beneficencia, Alcoy.

También se reciben donativos en la Administración del Sanatorio, dirigiéndose a D. Pedro C. Mengual, por Pego, Fontilles (Alicante),

Para facilitar el envío de limosnas, la Junta de Gobierno del Sanatorio tiene abierta cuenta corriente en el Banco de España, sucursal de Valencia, a nombre de «Colonia-Sanatorio de San Francisco de Borja». En su consecuencia, aquellos de nuestros amigos que nos hayan de enviar fondos, pueden ingresarlos en dicha cuenta y remitir los resguardos a D Pedro Celestino Mengual.

Imprenta San Francisco de Borja.—PEGO

# Talleres de construcción y reparación de Maquinaria

## RIEGOS PARA LOS CAMPOS

Motores, Bombas de pistón, diferenciales y centrífugas para la extracción de agua para riegos.—Norias, armaduras, máquinas a vapor y todo lo concerniente al ramo de maquinaria.—Aparatos para la fabricación del alcohol de vino e industrial.

**Vilanova Hermanos**

Teléfono, 1.248  
Camino del Grao, 201

**VALENCIA**

**CURACION plácida y completa del Estreñimiento y sus consecuencias**

CON IRRIGACIONES PREPARADAS CON

### **REGULADOR DE LAS DIGESTIONES**

Caja con 20 dosis 3 pesetas. Se remite por correo certificado por 3.75 ptas. El pago después de la cura, a 15 días fecha del envío. Escribir **AUTOR REGULADOR, CIUDAD DE TORO.**

NOTA.—Los purgantes y laxantes son por sí mismo verdaderos males que desgastan la naturaleza, porque irritan y laxan las fibras del aparato digestivo, produciendo como consecuencia inmediata la terrible neurastenia ó debilidad gral.

**TODAS LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL** se corrigen pronto y bien aún en los casos que fracasen todas las medicaciones. El pago después de la cura. Escribir: **AUTOR REGULADOR** de las DIGESTIONES. CIUDAD DE TORO.

El Mensajero del Corazón de Jesús.

Sal Terræ.—De Broma y de Veras.

PRECIOS DE SUSCRICIÓN

(M) *El Mensajero*, un año 5 pesetas; Extranjero, 6.—(S) *Sal terræ*, los mismos precios.—(V) *De Broma y de veras*, un año, 2 ptas.; Extranjero, 3.—(A) Las tres juntas (M), (S), (V) un año, 9 ptas.; Extranjero, 12. — Dirección: Sr. Administrador de «El Mensajero», Ayala, 3.—Bilbao.

### **LAS AGUAS DEL MANANTIAL ASTRUBAL**

INTEGRAN EL UNICO TRATAMIENTO RAPIDO E INFALIBLE CONTRA LAS

#### **DIABETES SACARINA E INSIPIDA Y LA ALBUMINURIA**

Eficacísimas también en las enfermedades del aparato digestivo y sus anejos: dispepsias, gastralgias, catarro gástrico, ulcera simple del estómago, entreñimiento, congestiones e infartos del hígado, etc. Son maravillosos sus resultados en las litiasis renal, úrica y biliar.

Dirección y Administración: Alcalá, 49.—MADRID.

## Postales Fotográficas

Magnífica colección de vistas de todos los edificios de Fontilles, de leprosos, grupos de leprosos, actos públicos que ellos celebran, etc.

24 Postales 2'50

Se venden en esta Administración y en Fontilles.

Un buen Calendario es indispensable en todas las casas. Y si este es ameno y variado por las noticias escogidas y datos interesantes que le acompañan, todavía tiene más atractivo.

Pero si a esto se junta que su espíritu es enteramente católico, ya no se puede desear cosa mejor.

#### **CALENDARIO DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS**

que se publica en Bilbao en la Imprenta del Mensajero por los P. P. de la Compañía, es el que mejor reúne todas las condiciones antes dichas.

# LA BARCELONESA

NOMBRE COMERCIAL REGISTRADO

DE  
RAFAEL GARCIA



CALLE DE CANALEJAS

N.º 28  
TELÉFONO 52.—GANDIA

Herrajes completos para obras, herramientas para artes y oficios, empaquetaduras, gomas, amiantos y todo lo perteneciente al ramo de maquinaria, tornillos, cadenas, pozales, baños, puntas de París, telas metálicas, alambres y pino.

Venta de explosivos, cartuchos, pólvora, dinamita y mecha. Artículos de caza, perfumería, cuchillería y objetos para regalos.

Representante de la acreditada "PLATA MENESES,"

## ENOSÓTERO

para mejorar y conservar  
toda clase de vinos

El vino con Enosótero nunca se vuelve agrio y siempre mejora.

Depósito: J. Uriach y C.<sup>a</sup>, calle Moncada, 20.—Barcelona.

Se vende también en Valencia, Hijos de Blas Cuesta. Albacete, Nieto y Ferrer. Alicante, Torras y Uriarte. Castellón, Manuel Ferrer y demás que indica el prospecto que se remite gratis.

Cuando un vino por no haberle puesto Enosótero, está agrio, debe corregirse con Anti-ácido.



## ASMA-CATARROS

LICOR ANTIASMÁTICO DEL DR. KLEIN

Precio del frasco: 5 pesetas

BARCELONA; Farmacia Sarrias, Regomir, 2, y principales droguerías.—MADRID: Pérez Martín y C.<sup>a</sup> y Martín y Durán.—Autor, Dr. Klein, Ancha, 30, ent.º, Barcelona, cuidará se remita, contra envío de 5 pesetas un frasco prueba, ilbre de gastos.

En Valencia: Hijos de Blas Cuesta,  
MERCADO, 71

## Gran fábrica nacional de Apósitos antisépticos

PRIMERA EN ESPAÑA

DE

SERRES, REGORDOSA, HOMET Y C.<sup>A</sup>

PELAYO, 48 BARCELONA

Algodones hidrófilos y preparados—Gasas—Vendas hidrófilas y Cambric.

Especialidad en artículos esterilizados, según los modernos procedimientos.

Materiales para suturas—Jabones medicinales.

Elaboración esmerada de toda clase de artículos de curación.